

РУКОВОДСТВО (ПОДРОБНАЯ ИНСТРУКЦИЯ) ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ТОСТЕРА, тип: MFT

MFT-7001BK





БЛАГОДАРИМ ВАС

за доверие и поздравляем с приобретением нового прибора.

Для более удобного и простого пользования прибором мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Она поможет вам быстрее познакомиться с новым прибором.

Данное руководство содержит важную информацию по безопасной установке, использованию вашего прибора и уходу за ним, а также необходимые предупреждения, которые позволят вам извлечь максимальную пользу из изделия.

Храните данное руководство в надежном и удобном месте с тем, чтобы пользоваться им при необходимости.

Инструкцию по эксплуатации Вы можете найти на нашем сайте: **www.maunfeld.ru**

Перейдите на страницу товара, набрав его название (артикул) в строке «Поиск». Актуальная версия инструкции со всеми последними обновлениями доступна для скачивания в нижней части страницы товара во вкладке «Документы».

МЕНЯЕМ
ЖИЗНЬ
ВОКРУГ

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	3
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	6
ВНЕШНИЙ ВИД	7
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	7
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	8
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОСТОВ	8
ФУНКЦИИ ПРИБОРА	9
СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	10
ЧИСТКА, УХОД И ХРАНЕНИЕ	11
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	11
ТРАНСПОРТИРОВКА, УТИЛИЗАЦИЯ	12
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	13
ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ	14

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните её для дальнейшего использования!

Данный прибор был протестирован и сертифицирован в соответствии со всеми действующими стандартами по электрической части и стандартами безопасности.

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
- Используйте устройство только по назначению (подогрев и поджаривание хлебобулочных изделий) и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
- Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
- Данное устройство необходимо подключать к розетке с заземлением.
- Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части тостера повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно – для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения током при эксплуатации.
- Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
- Контролируйте работу тостера, когда рядом находятся дети и домашние животные.
- Хлеб может загореться, поэтому тостер не следует использовать вблизи или под воспламеняющимися материалами, например, занавесками.
- Не оставляйте работающий тостер без присмотра. Выключите его и отключите от сети, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Будьте осторожны! Возможен риск получения ожога! Корпус прибора может сильно нагреваться во время работы.
- Не используйте слишком толстые или большие тосты во избежание их застревания.
- Приготовленные тосты могут быть горячими. Проверяйте их температуру перед тем, как извлечь их или начать есть.
- Чтобы не повредить внутренние части тостера не помещайте никакие предметы кроме тостов в слоты для тостов, в том числе при чистке тостера.
- Не используйте металлические предметы для извлечения тостов из прибора.
- Устанавливайте тостер только на устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола. Сверху должно быть свободное пространство не менее 50 см. Устанавливайте тостер так, чтобы дети не могли дотронуться до горячих поверхностей тостера.
- Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
- Когда прибор не используется, он должен быть отключён от сети электропитания.
- Не допускайте падения тостера и не подвергайте его ударам.
- Перед выполнением процедур по чистке прибора его необходимо отключить от сети электропитания.
- Запрещается мыть прибор в посудомоечной машине.
- Храните устройство в недоступных детям местах.
- Используйте только предлагаемые производителем аксессуары. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.

Производитель не несёт ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности, и правил эксплуатации изделия.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ В ОТНОШЕНИИ ДЕТЕЙ И ЛЮДЕЙ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

- Не позволяйте детям играть с прибором и не оставляйте его без присмотра в их присутствии.
- Прибор и его сетевой шнур должны находиться в недоступном для детей месте.



Внимание! Не разрешайте маленьким детям играть с упаковочными материалами (полиэтиленовой плёнкой, коробками, пенопластовыми вкладышами и пр.), так как это может представлять для них серьёзную опасность!

- Не допускается использование этого устройства детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также лицами с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром, и им не были разъяснены способы безопасного обращения с устройством и опасности с ним связанные.

ЭКОЛОГИЧЕСКОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

После распаковки изделия, пожалуйста, выбрасывайте упаковочный материал, принимая во внимание условия безопасности и охраны окружающей среды.

Для переработки ненужного упаковочного материала, выбрасывайте его в специально предусмотренные мусороприемники в зависимости от характера мусора (фольга, картон, пенопласт и т.д.).

Прежде чем выбросить в мусор какое-либо электрическое изделие, отрежьте его кабель, чтобы предотвратить использование этого изделия другими.



ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

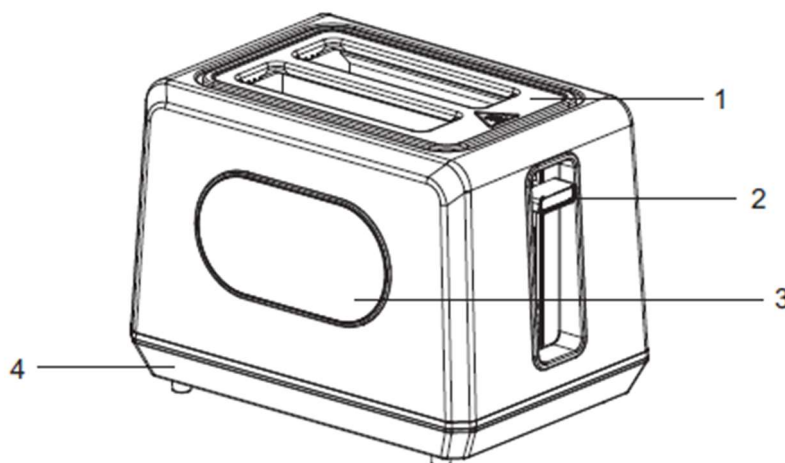
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

МОДЕЛЬ	MFT-7001BK
МОЩНОСТЬ	780-930 Вт
НАПРЯЖЕНИЕ / ЧАСТОТА ТОКА	220-240 В~, 50/60 Гц
КЛАСС ЗАЩИТЫ ОТ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ	I
КОЛИЧЕСТВО ОТДЕЛЕНИЙ И ВМЕСТИМОСТЬ	2 отделения (размер около 13,5 x 3,5 см)
КОЛИЧЕСТВО СТЕПЕНЕЙ ПОДЖАРИВАНИЯ	6 уровней
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ	Размораживание, подогрев, поджаривание вафель, поджаривание булочек, таймер обратного отсчёта
МАТЕРИАЛ КОРПУСА	Пластик
ВЕС НЕТТО	1,22 кг

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ВНЕШНИЙ ВИД

- 1** – СЛОТЫ ДЛЯ ТОСТОВ
- 2** – РЫЧАГ ЗАГРУЗКИ ТОСТОВ
- 3** – ДИСПЛЕЙ И ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ
- 4** – СЪЁМНЫЙ ПОДДОН ДЛЯ КРОШЕК

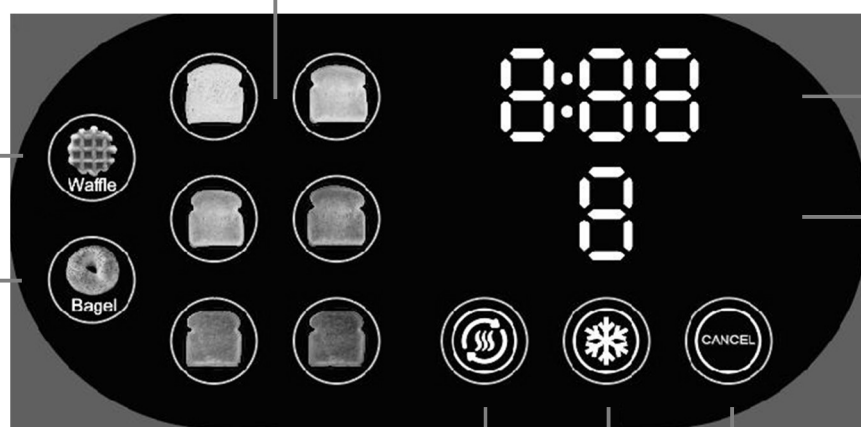


ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Степень поджаривания (всего 6 степеней)

Поджаривание
вафель

Поджаривание
булочек



Таймер
обратного
отсчёта

Индикатор
выбранной
степени
поджаривания

Функция «Подогрев»

Функция «Размораживание»

Отмена выполняемой функции

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Установите тостер на ровную горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стен и края стола. Сверху должно быть свободное пространство на высоту не менее 50 см. Подключите тостер к сети электропитания.

Перед первой эксплуатацией выполните процедуру предварительного прогрева нагревательных элементов прибора:

1. Обеспечьте усиленную вентиляцию помещения. Затем, не помещая тосты в слоты, нажмите на рычаг загрузки тостов, чтобы включить цифровую панель управления.
2. Выберите 6-й уровень поджаривания, затем дождитесь завершения работы прибора. В процессе нагрева из тостера может выделяться немного дыма, и может появиться специфический запах, который идёт от нагревательных элементов прибора. Это вызвано испарением заводского покрытия, нанесённого на нагревательные элементы для защиты в процессе транспортировки, и не говорит о неисправности.
3. Когда тостер отключится, подождите несколько минут, пока тостер не остынет.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОСТОВ

1. Проверьте, что съёмный поддон для крошек установлен на своё место в корпусе прибора. Подключите тостер к сети электропитания.
 2. Поместите 1 или 2 тоста в слоты для тостов и нажмите на рычаг загрузки до упора, чтобы он зафиксировался в нижнем положении. Прозвучит звуковой сигнал, загорится дисплей и включится цифровая панель управления. По умолчанию, степень поджаривания установлена на 3-й уровень. На дисплее высветится «3», начнётся обратный отсчёт времени работы прибора.
 3. За три секунды до завершения, прозвучит звуковой сигнал, дисплей выключится, тосты поднимутся вверх.
- Для отключения тостера вручную нажмите кнопку Cancel (Отмена).
 - По окончании приготовления тостов отключите тостер от сети электропитания и произведите его очистку от крошек.
 - Если тостер отключен от сети электропитания, рычаг загрузки тостов не будет фиксироваться в нижнем положении.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ФУНКЦИИ ПРИБОРА

ВЫБОР СТЕПЕНИ ПОДЖАРИВАНИЯ ТОСТОВ

После загрузки тостов и включения нагрева, для изменения степени поджаривания нажмите на одну из сенсорных кнопок с изображением тоста в левой части панели управления, соответствующую нужной вам степени (на дисплее будет высвечиваться уровень от 1 – лёгкая обжарка, до 6 – сильная обжарка). При выборе степени на дисплее будет меняться время обратного отсчёта.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

- **Режим поджаривания вафель.** Поместите подходящие по размеру вафли в отсеки тостера, нажмите рычаг загрузки вниз до упора. Нажмите на сенсорную кнопку «Поджаривание вафель». На дисплее отобразится «7». Для данного режима так же возможен выбор степени поджаривания. На дисплее будет отображаться время обратного отсчёта. За три секунды до завершения, прозвучит звуковой сигнал, дисплей выключится, вафли поднимутся вверх. Отключите тостер от сети электропитания и произведите его очистку от крошек.
- **Режим поджаривания булочек.** Поместите подходящие по размеру булочки в отсеки тостера, нажмите рычаг загрузки вниз до упора. Нажмите на сенсорную кнопку «Поджаривание булочек». На дисплее отобразится «8». Для данного режима так же возможен выбор степени поджаривания. На дисплее будет отображаться время обратного отсчёта. За три секунды до завершения, прозвучит звуковой сигнал, дисплей выключится, булочки поднимутся вверх. Отключите тостер от сети электропитания и произведите его очистку от крошек.
- **Подогрев.** Режим для разогрева готовых остывших тостов. Поместите тосты в отсеки прибора и нажмите сенсорную кнопку «Подогрев». Прозвучит сигнал, на дисплее начнётся 30-секундный отсчёт. Прочие настройки для данного режима не доступны. Подогрев можно отключить вручную нажав на кнопку Cancel (Отмена). По истечении времени, тостер автоматически выключится, тосты поднимутся вверх.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- **Размораживание.** Тосты можно готовить из замороженного хлеба, однако предварительно он должен быть разморожен. Тостер может сделать это автоматически. Поместите замороженный хлеб в отсеки прибора и нажмите сенсорную кнопку «Размораживание». Прозвучит сигнал, на дисплее загорится индикатор степени поджаривания «3» (по умолчанию), начнётся обратный отсчёт. В данном режиме можно менять степень поджаривания, включать режимы для вафель или булочек. В данном режиме к стандартному времени работы прибора добавляется 15 секунд. По истечении времени, тостер автоматически выключится, тосты поднимутся вверх.

СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

- Тосты, вафли или булочки должны свободно помещаться в слоты (отсеки) прибора. Максимальная толщина тостов не должна превышать 3 см. Рекомендуется использовать тосты толщиной 1-1,5 см. Благодаря автоцентрированию, тосты независимо от их толщины всегда располагаются посередине между нагревателями, и поэтому обжариваются равномерно с обеих сторон.
- Если тост застрял, выключите тостер и попробуйте извлечь тост, несколько раз подняв и опустив рычаг загрузки.
- Не используйте рваный или деформированный хлеб, в противном случае он может застрять в тостере.
- Разные сорта хлеба требуют разного времени приготовления для получения схожей степени обжаривания (цвета) тоста. Черствый хлеб поджаривается быстрее, чем свежий. Мягкий сдобный хлеб поджаривается быстрее, чем грубый и жесткий. Для достаточного обжаривания чёрного хлеба может потребоваться повторная обжарка. Иногда (в зависимости от сорта хлеба) хороший результат получается, если сначала хлеб обжарить на уровне 2-3, затем дать ему остыть 3-5 минут, после чего повторить обжарку, выбрав большую степень обжарки. Такой способ рекомендуется для черного ржаного хлеба.
- Не поджаривайте хлеб, содержащий высушенные фрукты – кусочки фруктов могут подгореть.
- Если в процессе приготовления тостов пошел дым или возник запах горелого хлеба, немедленно отключите тостер, нажав на кнопку Cancel (Отмена), извлеките тосты и устраните причину проблемы.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ЧИСТКА, УХОД И ХРАНЕНИЕ



Внимание! Перед чисткой отключите прибор и дайте ему остыть. Извлеките вилку из розетки. Не используйте для мытья посудомоечную машину и не погружайте прибор в воду.

- По мере необходимости протирайте корпус прибора слегка влажной тканью без применения абразивных моющих средств. Не используйте для чистки металлическую щетку.
- Регулярно (не реже раза в неделю) очищайте тостер и удаляйте из него крошки.
- Выдвиньте лоток для крошек и встряхните их. Переверните тостер вверх дном и слегка постучите ладонью по дну, чтобы встряхнуть застрявшие крошки.

Перед хранением отключите прибор от сети и дайте ему остыть.

- Не наматывайте сетевой шнур вокруг не остывшего тостера.
- Храните прибор в сухом и прохладном месте, недоступном для детей.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Рычаг загрузки тостеров не фиксируется в нижнем положении

1. Рычаг фиксируется в нижнем положении, только если тостер подключен к сети электропитания
2. Неисправен электромагнит или фиксирующий рычаг. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

В случае застревания хлеба в отсеке тостера

Отключите тостер и дайте ему остыть. Перед тем, как вытаскивать хлеб, выньте шнур прибора из розетки. Переверните тостер вверх дном и несколько раз подвигайте рычаг для загрузки тостов. Будьте осторожны, чтобы не обжечься о нагревательные элементы.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ТРАНСПОРТИРОВКА

- Храните оригинальную упаковку, она может понадобиться для дальнейшей транспортировки.
- Перевозите в оригинальной упаковке, придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющих на упаковке.
- Если оригинальная упаковка отсутствует: Примите меры, чтобы уберечь прибор от внешних ударов. Не кладите на него тяжести.
- При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и нарушению целостности упаковки.
- При транспортировке держите или ставьте прибор параллельно полу (верхней частью кверху).

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку. Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.



УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ

Просим вас придерживаться следующих мер:

1. При покупке товара требуйте, чтобы продавец поставил свою отметку в гарантийном талоне.
2. Используйте изделие в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
3. Если у Вас возникнут вопросы по изделию, Вы можете обратиться в сервисные центры по адресам, указанным в гарантийном талоне.
4. По окончании сервисных работ, не забудьте потребовать у сервисного специалиста отметку в гарантийном талоне.
5. Официальный срок службы изделия составляет 3 года. Учитывая надежность и высокое качество, фактический срок службы может быть существенно выше официального.
6. Гарантийный срок изделия составляет 12 месяцев. Гарантийный талон вложен в комплект вместе с инструкцией по эксплуатации.

На всю электротехническую продукцию MAUNFELD распространяется действие Технического Регламента Таможенного Союза:

ТР ТС 004/2011 – «О безопасности низковольтного оборудования».

ТР ТС 020/2011 – «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ЕАЭС 037/2016 – «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

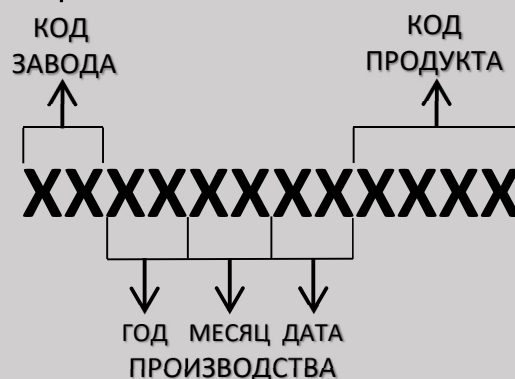
ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Каждое изделие MAUNFELD имеет уникальный серийный номер.

Дата производства изделия указана в серийном номере.

Серийный номер состоит из букв и цифр:

Пример:



Торговая марка	MAUNFELD
Тип продукции	Тостер
Модель	MFT-7001BK
Изготовитель	«Нинбо Гудфрендс Электрик Апплаенс Ко., Лтд.» (NINGBO GOODFRIENDS ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD)
Адрес изготовителя	Китай, провинция Чжэцзян, г. Нинбо, г. Юйяо, Таньцзялин Вест Роуд № 1338. (No. 1338 Tanjialing West Road, Yuyao City, Ningbo City, Zhejiang Province, China)
Уполномоченное изготовителем лицо - импортер на территории Российской Федерации	ООО «МАУНФЕЛД РУС» 123182, г. Москва, ул. Щукинская, д. 2, эт. 1, пом. 170, каб. 1. www.maunfeld.ru ; info@maunfeld.ru Тел.: +7 (800) 700-91-37
Импортер на территории Республики Беларусь	ООО «МАУНФЕЛД БАЙ» РБ, Минская обл., Минский р-н, Щомыслицкий с/с, район д. Антонишки, д. 92, корп. 1, пом. 4 www.maunfeld.by ; info@maunfeld.by Тел.: +375 17 317-35-35

По всем вопросам технического обслуживания, приобретения аксессуаров, а также по вопросам, связанным с региональным сервисным обслуживанием техники MAUNFELD просим вас обращаться в ближайшую авторизованную сервисную службу. Наши специалисты помогут вам в кратчайшие сроки. Список сервисных центров смотрите на сайте: www.maunfeld.ru

**МЕНЯЕМ
ЖИЗНЬ
ВОКРУГ**



Больше
информации
на сайте

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия, а также в инструкцию по эксплуатации.



MAUNFELD